

GENÈSE 26

DIVISION EN PARAGRAPHES DES TRADUCTIONS MODERNES

Louis Segond	Nouvelle Bible Segond	Traduction Oecuménique de la Bible	Bible en Français Courant	Parole de Vie
Isaac dans le pays des Philistins 26:1-11	Isaac et Abimélek 26:1-14	ÉPIISODES DE LA VIE D'ISAAC. Isaac chez Abimélek 26:1-14	Isaac et Abimélek 26:1-14	Isaac et Rébecca chez Abimélek 26:1-14
Alliance avec Abimélek 26:12-33	Isaac fait alliance avec Abimélek 26:15-33	Contestation et pacte 26:15-33	Isaac fait alliance avec Abimélek 26:15-33	Isaac passe un accord avec Abimélek 26:15-33
26:34-35	Mariage d'Ésaü 26:35-36	Mariage d'Ésaü 26:35-36	Mariage d'Ésaü 26:35-36	Le mariage d'Ésaü 26:35-36

TROISIÈME CYCLE DE LECTURE (voir "[Séminaire sur l'Interprétation Biblique](#)")

EN SUIVANT L'INTENTION DE L'AUTEUR ORIGINEL AU NIVEAU DE CHAQUE PARAGRAPHE

Le présent commentaire est un commentaire-guide d'étude, ce qui signifie qu'on est soi-même responsable de sa propre interprétation de la Bible. Chacun de nous doit pouvoir se servir de la lumière reçue. La priorité en matière d'interprétation est accordée à soi-même, à la Bible, et au Saint-Esprit. C'est une responsabilité à ne pas laisser à un commentateur quelconque.

Lisez le chapitre entier d'un seul trait. Identifiez-en les sujets. Comparez votre division des sujets avec celle des cinq traductions ci-dessus. La mise en paragraphe n'est certes pas inspirée, mais c'est la clé qui permet de suivre l'intention de l'auteur originel, laquelle constitue le cœur même de l'interprétation. Chaque paragraphe n'a qu'un seul et unique sujet principal.

1. Premier paragraphe
2. Second paragraphe
3. Troisième paragraphe
4. Etc.

BACKGROUND

- A. C'est le seul chapitre de Genèse où Isaac est le personnage principal
- B. Isaac apparaît dans ce chapitre comme un individu très calme, confiant et pieux. Il n'a pas une personnalité aussi dynamique qu'Abraham et Jacob, mais il est un fidèle disciple de YHWH.

ETUDE DES MOTS ET DES EXPRESSIONS

TEXTE DE LOUIS SEGOND: GENÈSE 26:1-5

¹Il y eut une famine dans le pays, outre la première famine qui eut lieu du temps d'Abraham; et Isaac alla vers Abimélec, roi des Philistins, à Guérar. ²L'ÉTERNEL lui apparut, et dit: Ne descends pas en Égypte, demeure dans le pays que je te dirai. ³Séjourne dans ce pays-ci: je serai avec toi, et je te bénirai, car je donnerai toutes ces contrées à toi et à ta postérité, et je tiendrai le serment que j'ai fait à Abraham, ton père. ⁴Je multiplierai ta postérité comme les étoiles du ciel; je donnerai à ta postérité toutes ces contrées; et toutes les nations de la terre seront bénies en ta postérité, ⁵parce qu'Abraham a obéi à ma voix, et qu'il a observé mes ordres, mes commandements, mes statuts et mes lois.

26:1 "Il y eut une famine dans le pays" Ceci est très similaire aux événements de Gen. 12:10 qui obligèrent Abraham à quitter la Terre Promise.

☐ **"et Isaac alla vers Abimélec, roi des Philistins, à Guérar"** Les Philistins étaient des mercenaires originaires des îles de la Mer Égée. Ils tentèrent d'envahir l'Égypte, mais ils furent repoussés et ils partirent s'installer sur la côte sud-ouest de la Palestine, vers 1200 av. J.-C. La mention antérieure du terme/nom Abimélec dans Gen. 21:22 suggère que ça devait être le titre commun porté par tous les rois Philistins; similaire à l'usage des titres "Hadad" en Syrie et "Pharaon" en Égypte.

Il est très possible:

1. qu'il y ait eu antérieurement des commerçants Philistins à Canaan
2. qu'un groupe Cananéen ait fusionné avec les Philistins et que ce nom soit un anachronisme.
3. Les Philistins sont mentionnés dans Gen. 10:6-20 comme descendants de Cham et des Cananéens, et non de Japhet (îles de l'Égée). C'est possible que le nom puisse référer à plusieurs groupes associés à la Palestine/Canaan (NIDOTTE, vol. 4, p. 1049).

26:2-3 Cette apparition de YHWH à Isaac comporte plusieurs directives et promesses:

1. "Ne descends pas en Égypte," v. 2, BDB 432, KB 434, *Qal IMPARFAIT* usité comme un JUSSIF
2. "Demeure dans le pays," v. 2, BDB 1014, KB 1496, *Qal IMPÉRATIF*
3. "Séjourne dans ce pays-ci," v. 3, BDB 157, KB 184, *Qal IMPÉRATIF*
4. "Je serai avec toi," v. 3, BDB 224, KB 243, *Qal IMPARFAIT* usité comme un COHORTATIF
5. "Je te bénirai," v. 3, BDB 138, KB 159, *Piel IMPARFAIT* usité comme un COHORTATIF
6. "Je donnerai toutes ces contrées," v. 3, BDB 678, KB 733, *Qal IMPARFAIT* usité comme un COHORTATIF

THÈME SPÉCIAL: LES PROMESSES D'ALLIANCE FAITES AUX PATRIARCHES

26:2 "L'ÉTERNEL lui apparut, et dit: Ne descends pas en Égypte" Cela peut-être:

1. à cause de l'expérience vécue antérieurement par Abraham en Égypte ou
2. parce qu'Isaac devait faire confiance à Dieu pour sa provision dans la Terre Promise.

26:3 "je serai avec toi, et je te bénirai" Encore une réaffirmation, non seulement de la présence de Dieu (cfr. Gen. 28:15; 31:3), mais aussi de ses bénédictions et de son alliance.

THÈME SPÉCIAL: L'ALLIANCE

☐ **"et je tiendrai le serment que j'ai fait à Abraham, ton père"** C'est une référence aux promesses spéciales de Dieu à Abraham, mentionnées dans Genèse 12,15,17 et 22.

Le VERBE traduit ici "tenir" (BDB 877, KB 1086, *Hiphil PASSÉ*) est usité plusieurs fois dans le livre de Genèse:

1. pour établir ou ratifier une alliance, cfr. Gen. 6:18; 9:9,11; 17:7,19,21
2. pour rendre effectif ou confirmer l'alliance, cfr. Gen. 26:3 (notez Lévit. 26:9; Deut. 8:18)

THÈME SPÉCIAL: LES PROMESSES D'ALLIANCE FAITES AUX PATRIARCHES

26:4 Il semble y avoir trois promesses spécifiques mentionnées ici:

1. une postérité nombreuse;
2. un pays (cfr. Gen. 12:7; 15:18-19; 17:7-8; 26:1-5; 28:10-15; 35:12); et
3. toutes les nations de la terre seront bénies en Isaac et en sa postérité.

☐ **“comme les étoiles du ciel”** La même chose avait été dite antérieurement à Abraham dans Gen. 15:5 et 22:17. Les deux autres métaphores utilisées par Dieu pour décrire leur fécondité furent le sable de la mer et la poussière de la terre.

☐ **“toutes ces contrées”** Cela faisait partie de la promesse faite à Abraham (cfr. Gen. 12:7; 13:15; 15:18; 17:8).

☐ **“toutes les nations de la terre seront bénies”** La traduction littérale de cette expression c'est “se béniront.” Il existe deux formes VERBALES distinctes de cette promesse. Le *Niphal* apparaît dans Gen. 12:3; 18:18; 28:14. Cela est cité dans le Nouveau Testament dans Actes 3:25; Gal. 3:8. Par contre, la forme usitée dans Genèse 26:4 c'est le *Hithpael*, qui n'est usité qu'ici et dans Gen. 22:16-18, et sa traduction correcte c'est “se béniront.” En réalité, il n'y a qu'une différence minimale entre “se béniront” et “seront bénies.” Aussi, la traduction de la Septante ne fait-elle aucune distinction entre ces formes VERBALES. L'évidente et merveilleuse bénédiction est que, à travers Abraham et ses enfants, Dieu cherchait à bénir le monde entier. En choisissant un homme, Dieu avait en vue une nation et le monde entier. Il nous faut garder à l'esprit que les Juifs ont été choisis, non pas pour une bénédiction spéciale [pour eux seuls], mais comme un instrument pour la bénédiction rédemptrice de tous les hommes. Israël était censé être un royaume des sacrificateurs (cfr. Exode 19:5-6).

THÈME SPÉCIAL: LE PLAN DE RÉDEMPTION ÉTERNELLE DE YHWH

THÈME SPÉCIAL: LA GRAMMAIRE HÉBRAÏQUE

26:5 “parce qu'Abraham a obéi à ma voix, et qu'il a observé mes ordres, mes commandements, mes statuts et mes lois” Les deux VERBES de ce verset mettent l'accent sur l'aspect humain de l'alliance (cfr. Gen. 12:1; 17:1,9-14; 22:16; 26:3-5; voir [THÈME SPÉCIAL: GARDER](#) et [THÈME SPÉCIAL: L'ALLIANCE](#)):

1. “a obéi” (lit. “a écouté en vue d'exécuter”), BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPARFAIT
2. “a observé,” BDB 1036, KB 1581, *Qal* IMPARFAIT

Tous les deux dénotent une action en cours.

Il y a une tension réelle (et délibérée/voulue) entre la grâce de Dieu librement accordée à un homme/une nation afin de gagner tous les hommes/toutes les nations (cfr. l'action inconditionnelle de Dieu dans Gen. 15:12-21) et la récurrente mention de l'obéissance (cfr. La nature conditionnelle des promesses de Dieu). Les deux sont vraies! La performance/l'effort humain(e) ne qualifie pas les humains déchus à l'acceptation Divine. Néanmoins, une fois qu'on a rencontré/connu Dieu, on ne peut rester le même, inchangé (cfr. Éph. 1:4; 2:8-9,10). Le but de Dieu était/est d'avoir un peuple juste qui parvienne à ramener toutes les autres nations à Dieu. Le danger c'est une grâce sans conditions et une grâce méritée avec beaucoup de conditions. La Nouvelle Alliance de Jér. 31:31-34 et Ezéch. 36:22-38 nous révèle la voie d'un cœur nouveau, une intelligence nouvelle, un esprit nouveau. Le code externe de Dieu devient un mandat interne.

La liste des “ordres” (BDB 1038), “commandements” (BDB 846), “statuts” (BDB 349) et “lois” (BDB 435) n'apparaît dans les premiers livres (Genèse – Nombres) qu'ici, mais apparaît plusieurs fois dans Deutéronome. Voir [THÈME SPÉCIAL: LES TERMES RELATIFS À LA RÉVÉLATION DE DIEU](#).

Ceci semble être une allusion à Gen. 15:6. Dans ce récit, la foi d'Abraham qu'il allait avoir un enfant a été considérée par Dieu comme un acte de foi, et cela lui fut imputé à justice. Ce passage significatif de l'Ancien Testament a été adopté par l'Apôtre Paul comme fondement théologique de la doctrine de la justification par la grâce au moyen de la foi, expliquée si merveilleusement dans Romains 4 et Galates 2-3. Le terme "Lois" ici est le tout premier usage du terme "Torah" (BDB 435), qui est un terme Hébreu signifiant "enseignements" ou "directives." Ce terme devint par la suite le titre des cinq premiers livres de Moïse.

Remarquez la répétition du PRONOM personnel!

TEXTE DE LOUIS SEGOND: GENÈSE 26:6-11

6Et Isaac resta à Guéarar. **7**Lorsque les gens du lieu faisaient des questions sur sa femme, il disait: C'est ma soeur; car il craignait, en disant ma femme, que les gens du lieu ne le tuassent, parce que Rebecca était belle de figure. **8**Comme son séjour se prolongeait, il arriva qu'Abimélec, roi des Philistins, regardant par la fenêtre, vit Isaac qui plaisantait avec Rebecca, sa femme. **9**Abimélec fit appeler Isaac, et dit: Certainement, c'est ta femme. Comment as-tu pu dire: C'est ma soeur? Isaac lui répondit: J'ai parlé ainsi, de peur de mourir à cause d'elle. **10**Et Abimélec dit: Qu'est-ce que tu nous as fait? Peu s'en est fallu que quelqu'un du peuple n'ait couché avec ta femme, et tu nous aurais rendus coupables. **11**Alors Abimélec fit cette ordonnance pour tout le peuple: Celui qui touchera à cet homme ou à sa femme sera mis à mort.

26:7 "C'est ma soeur; car il craignait, en disant ma femme" Certains considèrent ceci comme un fait culturel dépeint dans les tablettes de Nuzi, où un homme avait adopté sa femme. Si c'est le cas, Isaac dit alors la vérité. Mais, il semble plutôt qu'Isaac n'avait fait que suivre les traces de son père (cfr. Gen. 12:13; 20:2,12). Dans le cas d'Abraham, c'était une demi-vérité, mais dans celui d'Isaac, c'est incertain d'avancer cela car dans ce verset (et dans Gen. 26:9), son action est attribuée à sa peur personnelle. Cela montre un manque de foi de la part d'Isaac, car Dieu avait promis d'être avec lui et de le protéger. Néanmoins, malgré l'incrédulité flagrante d'Isaac, Dieu demeura fidèle, comme il l'avait été avec Abraham.

Ces doublets trouvés dans Genèse sont l'une des raisons pour lesquelles les érudits littéraires occidentaux modernes pensent que le livre de Genèse est l'œuvre de plusieurs auteurs. Veuillez consulter mes commentaires dans [THÈME SPÉCIAL: CRITIQUE SUR LA SOURCE DU PENTATEUQUE \(J, E, D, P\)](#).

[THÈME SPÉCIAL: LES TENTATIVES SATANIQUES POUR CONTRECARRER LA LIGNÉE MESSIANIQUE](#)

26:8

Louis Segond	"Isaac qui plaisantait"
Parole de Vie	'en train d'embrasser"
J. N. Darby	"s'amusait"
Colombe	"badinait"
La Peshitta, JPSOA	"caresser"
Today's English Version	"en train de faire l'amour"

Le terme/verbe traduit ici "plaisanter" (BDB 850, KB 1019, *Piel* PARTICIPE) provient de la même racine que le nom Isaac, qui signifie "rire" ou "plaisanter" (BDB 850, cfr. Gen. 17:17,19; 18:12; 21:6,9). Ici, il a une connotation sexuelle comme c'est le cas dans Gen. 39:17 et Exode 32:6. Certaines traductions utilisent le terme/verbe "caresser."

26:10 "Et Abimélec dit" Tous les deux Abimélec, celui de l'époque d'Abraham et celui de l'époque d'Isaac, paraissent être moralement et éthiquement plus sensibles que les Patriarches. Cela pourrait signifier que, à ce stade de l'histoire, les Cananéens avaient un certain degré de spiritualité.

26:11 La protection de YHWH était derrière ce décret!

L'expression "sera mis à mort" reflète un *Qal* INFINITIF ABSOLU et un *Hophal* IMPARFAIT d'une même racine (BDB 559, KB 562), ce qui était une manière grammaticale d'exprimer l'intensification.

TEXTE DE LOUIS SEGOND: GENÈSE 26:1

¹²Isaac sema dans ce pays, et il recueillit cette année le centuple; car L'ÉTERNEL le bénit. ¹³Cet homme devint riche, et il alla s'enrichissant de plus en plus, jusqu'à ce qu'il devint fort riche. ¹⁴Il avait des troupeaux de menu bétail et des troupeaux de gros bétail, et un grand nombre de serviteurs: aussi les Philistins lui portèrent envie. ¹⁵Tous les puits qu'avaient creusés les serviteurs de son père, du temps d'Abraham, son père, les Philistins les comblèrent et les remplirent de poussière. ¹⁶Et Abimélec dit à Isaac: Va-t'en de chez nous, car tu es beaucoup plus puissant que nous. ¹⁷Isaac partit de là, et campa dans la vallée de Guérar, où il s'établit.

26:12-14 Notez les bénédictions:

1. Il recueillit le centuple, v. 12
2. Il devint riche, et il alla s'enrichissant de plus en plus, jusqu'à ce qu'il devint fort riche, v. 13
3. Il avait des troupeaux de menu bétail et de gros bétail, v. 14
4. Il avait un grand nombre de serviteurs, v. 14

Le deuxième détail du point # 2 combine un *Qal* INFINITIF ABSOLU et un *Qal* IMPARFAIT d'une même racine (BDB 229, KB 246), ce qui indique l'intensité.

Le troisième détail du point 2 combine un ADJECTIF et un VERBE d'une même racine (BDB 152, KB 178, *Qal* PASSÉ-COMPOSÉ).

26:12 "L'ÉTERNEL le bénit" C'est une reconnaissance théologique directe que la source de bénédiction était Dieu, et non l'agronomie/ l'élevage d'Isaac.

26:14 "les Philistins lui portèrent envie" Ce VERBE (BDB 888, KB 1109, *Piel* IMPARFAIT) signifie "être jaloux":

1. Ils comblèrent les puits d'Abraham, v. 15
2. Ils chassèrent Isaac, v. 16

La prospérité d'Isaac était destinée à attirer les Philistins à venir à YHWH, mais ils en eurent plutôt de la jalousie et du ressentiment.

26:15 "les Philistins les comblèrent" Au fur et à mesure qu'Isaac croissait, en nombre et en richesse, il devenait une source de crainte/peur pour les Philistins. Ils firent montre de leur détresse et peur en comblant ses puits; sachant qu'étant berger, le manque d'eau l'obligerait à s'en aller au loin. Cette section du chapitre 26 nous révèle la patience et la foi d'Isaac. Une grande partie de son type de personnalité peut être discernée par la façon dont il a géré cette tension sur les droits de l'eau.

TEXTE DE LOUIS SEGOND: GENÈSE 26:1

¹⁸Isaac creusa de nouveau les puits d'eau qu'on avait creusés du temps d'Abraham, son père, et qu'avaient comblés les Philistins après la mort d'Abraham; et il leur donna les mêmes noms que son père leur avait donnés. ¹⁹Les serviteurs d'Isaac creusèrent encore dans la vallée, et y trouvèrent un puits d'eau vive. ²⁰Les bergers de Guérar querellèrent les bergers d'Isaac, en disant: L'eau est à nous. Et il donna au puits le nom d'Ések, parce qu'ils s'étaient disputés avec lui. ²¹Ses serviteurs creusèrent un autre puits, au sujet duquel on chercha aussi une querelle; et il l'appela Sitna. ²²Il se transporta de là, et creusa un autre puits, pour lequel on ne chercha pas querelle; et il l'appela Rehoboth, car, dit-il, L'ÉTERNEL nous a maintenant mis au large, et nous prospérerons dans le pays.

26:18 “il leur donna les mêmes noms que son père leur avait donnés” C’était simplement soit la volonté de garder la tradition familiale, soit un acte religieux relatif à l’alliance de Dieu avec son père.

26:20-22 “Ések...Sitna...Rehoboth” C’est une série de trois puits qui révèlent ce qui se passait dans les rapports d’Isaac avec ses voisins:

1. Le premier puits signifie “dispute/discorde” (BDB 796)
2. Le deuxième puits signifie “inimitié” (BDB 966 II)
3. Le troisième puits signifie “ lieux larges/grands espaces” (BDB 932), ce qui est un idiomme Hébreu signifiant le repos, la paix et le bonheur.

26:22 “L’ÉTERNEL nous a maintenant mis au large, et nous prospérerons dans le pays” Isaac avait un personnel à même de vaincre facilement les Philistins, mais il choisit plutôt de se confier par la foi en Dieu qui l’avait promis. Le nom du troisième puits et l’expression “mis au large” sont identiques (BDB 932).

TEXTE DE LOUIS SEGOND: GENÈSE 26:23-25

²³Il remonta de là à Beer-Schéba. ²⁴L’ÉTERNEL lui apparut dans la nuit, et dit:

Je suis le Dieu d’Abraham, ton père;

Ne crains point, car je suis avec toi;

Je te bénirai, et je multiplierai ta postérité,

À cause d’Abraham, mon serviteur.

²⁵Il bâtit là un autel, invoqua le nom de L’ÉTERNEL, et y dressa sa tente. Et les serviteurs d’Isaac y creusèrent un puits.

26:23 “Il remonta de là à Beer-Schéba” C’était un site localisé dans la région méridionale (le sud) du désert de Judée; c’était un camp de séjour important pour Abraham (cfr. Gen. 22:19).

26:24 “L’ÉTERNEL lui apparut dans la nuit, et dit” C’était la deuxième fois que YHWH apparaissait à Isaac (cfr. Gen. 26:2). Ici, c’était la nuit dans un rêve (cfr. Gen. 15:5,12; 21:12,14; 22:1-3; 26:24). Dans le livre de Genèse, beaucoup de révélations sont présentées sous forme de poésie, comme c’est le cas ici au v. 24 (cfr. Gen. 12:1-3; 15:1,18; 17:1-2,4-5; 35:10, 11-12).

☉ **“Je suis le Dieu d’Abraham, ton père”** Remarquez comment YHWH et Elohim sont parallèles (cfr. Gen. 2:4). C’est une révélation plus formelle et complète que celle du v. 2. Elle est structurée de manière similaire aux révélations de Dieu à Abraham.

☉ **“Ne crains point, car je suis avec toi”** Quelle grande promesse (notez aussi Gen. 15:1; 21:17; 46:3)!

☉ **“À cause d’Abraham, mon serviteur”** C’est un titre honorifique spécialement attribué à Abraham, Moïse, Josué et David. C’est peut-être l’origine de l’expression Paulinienne, “serviteur/esclave de Jésus-Christ.”

[THÈME SPÉCIAL: MON SERVITEUR](#)

26:25 Les sites/lieux où YHWH se révélait/apparaissait devenaient des lieux sacrés. Des autels y étaient bâtis, et ils devenaient des lieux de culte, de prière et de sacrifice (cfr. Gen. 8:20; 12:7,8; 13:4,18; 22:9).

☉ **“invoqua le nom de L’ÉTERNEL”** Voir [THÈME SPÉCIAL: INVOQUER SON NOM](#) et [THÈME SPÉCIAL: LE NOM DU SEIGNEUR](#)

☐ **“creusèrent un puits”** L'eau était une denrée/matière précieuse dans ces contrées semi-arides. Isaac attendait patiemment le secours et la direction de YHWH. Les nombreux puits à succès mentionnés dans ce contexte prouvaient la présence et la bénédiction de YHWH.

TEXTE DE LOUIS SEGOND: GENÈSE 26:26-33

²⁶Abimélec vint de Guéar auprès de lui, avec Ahuzath, son ami, et Picol, chef de son armée.
²⁷Isaac leur dit: Pourquoi venez-vous vers moi, puisque vous me haïssez et que vous m'avez renvoyé de chez vous? ²⁸Ils répondirent: Nous voyons que L'ÉTERNEL est avec toi. C'est pourquoi nous disons: Qu'il y ait un serment entre nous, entre nous et toi, et que nous fassions alliance avec toi! ²⁹Jure que tu ne nous feras aucun mal, de même que nous ne t'avons point maltraité, que nous t'avons fait seulement du bien, et que nous t'avons laissé partir en paix. Tu es maintenant béni de L'ÉTERNEL. ³⁰Isaac leur fit un festin, et ils mangèrent et burent. ³¹Ils se levèrent de bon matin, et se lièrent l'un à l'autre par un serment. Isaac les laissa partir, et ils le quittèrent en paix. ³²Ce même jour, des serviteurs d'Isaac vinrent lui parler du puits qu'ils creusaient, et lui dirent: Nous avons trouvé de l'eau. ³³Et il l'appela Schiba. C'est pourquoi on a donné à la ville le nom de Beer-Schéba, jusqu'à ce jour.

26:26 “Abimélec...Picol” Bien que ces noms soient exactement les mêmes qui sont mentionnés dans Gen. 21:22, il y a, entre ces deux événements, un écart d'environ 75 à 80 ans et donc, ces noms ne peuvent manifestement pas référer aux mêmes hommes. Le début du Psaume 34 nous aide à nous rendre compte qu'il s'agissait des titres plutôt que des noms propres.

26:27 De toute évidence, Isaac ressentait encore la douleur et l'embarras d'être expulsé!

26:28 “Nous voyons que L'ÉTERNEL est avec toi” Ce verset a plusieurs particularités grammaticales:

1. “Nous voyons,” c'est un *Qal* INFINITIF ABSOLU et un *Qal* PASSÉ d'une même racine (BDB 906, KB 1157), qui veut dire “c'était clair que”
2. “Qu'il y ait un serment entre nous,” BDB 224, KB 243, *Qal* JUSSIF; le terme Hébreu traduit ici “serment” (BDB 46) n'apparaît qu'ici et au chap. 24:41 (deux fois); celui usité et traduit également “serment” au v. 31 est un terme différent (BDB 989). Il peut signifier serment ou malédiction (cfr. Nombres 5:21,23,27; Deut. 29:12,14,19,20,21). Il sous-entend “Que celui qui ne respectera pas le serment soit maudit.”
3. “Et que nous fassions alliance,” BDB 503, KB 500, *Qal* COHORTATIF

C'est ici le but théologique de la bénédiction des patriarches. Elle ne consistait et ne se limitait pas seulement à leur donner plus des biens matériels, mais elle servait à montrer aux autres leur relation unique avec YHWH (cfr. Gen. 26:29c).

26:30 “Isaac leur fit un festin” La pratique habituelle pour sceller une alliance était de partager un repas de communion.

26:32-33 “du puits qu'ils creusaient... ‘Nous avons trouvé de l'eau’... Schiba” Ces puits avaient manifestement une signification physique et spirituelle. Ils démontraient la bénédiction de Dieu dans la vie d'Isaac. Le verset 33 pourrait être une étymologie rivale du nom Beer-Schéba (“Que cela soit donné,” BDB 988) au chap. 21:31, où ce nom signifie “Bien du serment” ou “Puits de sept.” Schiba est peut-être une façon de référer au “serment.” Les termes Hébreux pour “sept” et “jurer” sont très similaires (seules les voyelles diffèrent). Très souvent dans l'Ancien Testament, les étymologies sont plus populaires que techniques et peuvent donc avoir deux origines populaires.

TEXTE DE LOUIS SEGOND: GENÈSE 26:34-35

³⁴Ésaü, âgé de quarante ans, prit pour femmes Judith, fille de Beéri, le Héthien, et Basmath, fille d'Élon, le Héthien. ³⁵Elles furent un sujet d'amertume pour le coeur d'Isaac et de Rebecca.

26:34-35 Ces deux versets sont une véritable préparation de terrain pour le chapitre 27, en particulier le chap. 27:46. L'auteur relève ici des éléments qui auront plus tard une grande signification théologique (ce qui poussera Isaac et Rebecca à renvoyer Jacob à Charan pour aller y trouver une femme).

QUESTIONS-DÉBAT

Le présent commentaire est un commentaire-guide d'étude, ce qui signifie que vous êtes responsable de votre propre interprétation de la Bible. Chacun de nous doit pouvoir se servir de la lumière reçue. En matière d'interprétation la priorité est accordée à soi-même, à la Bible, et au Saint-Esprit. C'est une responsabilité à ne pas laisser à un commentateur quelconque.

Ces questions pour discussion sont conçues pour vous aider à réfléchir sur les sujets ou thèmes majeurs soulevés dans la présente section du livre. Elles sont censées pousser à la réflexion, et non être définitives:

1. Le personnage nommé Abimélec dans Genèse 21 est-il le même que celui mentionné dans Genèse 26?
2. Quelle est l'origine des Philistins?
3. Pourquoi Abraham et Isaac ont-ils prétendu que leurs femmes étaient leurs sœurs?
4. Quel est le but de tant de puits auxquels on fait allusion dans ce chapitre?
5. Expliquez les rites antiques de festins d'alliance et comment cela affecte-t-il la révélation biblique.